



СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ

ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОТЧЕТЫ

910^{-е} ЗАСЕДАНИЕ
17 НОЯБРЯ 1960 ГОДА

ПЯТНАДЦАТЫЙ
ГОД

НЬЮ-ЙОРК

СОДЕРЖАНИЕ

	Стр.
Предварительная повестка дня (S/Agenda/910)	1
Утверждение повестки дня	1
Выборы пятого члена Международного Суда (S/4457 и Corr.1, S/4474/Rev.1 и Rev.1/Add.1 и 2, S/4479 и Add.1)	1

Документы, относящиеся к отчетам заседаний Совета Безопасности, но не приводимые в них полностью, печатаются в квартальных дополнениях к *Официальным отчетам*.

Условные обозначения документов Организации Объединенных Наций состоят из прописных букв и цифр. Когда такое обозначение встречается в тексте, оно служит указанием на соответствующий документ Организации Объединенных Наций.

ДЕВЯТЬСОТ ДЕСЯТОЕ ЗАСЕДАНИЕ

Четверг, 17 ноября 1960 года, 16 час. 50 мин.

Нью-Йорк

Председатель: г-н Монжи СЛИМ (Тунис)

Присутствуют представители следующих стран: Аргентины, Италии, Китая, Польши, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки, Союза Советских Социалистических Республик, Туниса, Франции, Цейлона, Эквадора.

Предварительная повестка дня (S/Agenda/910)

1. Утверждение повестки дня.
2. Выборы пятого члена Международного Суда (S/4457 и Corr.1, S/4474/Rev.1 и Rev.1/Add.1 и 2, S/4479 и Add.1).

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Выборы пятого члена Международного Суда (S/4457 и Corr.1, S/4474/Rev.1 и Rev.1/Add.1 и 2, S/4479 и Add.1)

1. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-французски): Мы приступаем к выборам для заполнения пятой вакансии в Международном Суде, которая откроется 5 февраля 1961 года.

Производится тайное голосование.

Число избирательных бюллетеней: 11

Число бюллетеней, признанных недействительными: 0

Число бюллетеней, признанных действительными: 11

Число членов, участвовавших в голосовании: 11

Требуемое большинство голосов: 6

Число полученных голосов:

Г-н Хосе Лунс Бустаманте и Риверо (Перу) 10

Г-н Рауль Санена Пастор (Парагвай) 1

2. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-французски): Поскольку г-н Бустаманте и Риверо получил аб-

солютное большинство голосов в Совете, я объявляю его избранным Советом Безопасности.

3. С вашего разрешения я сообщу теперь результаты голосования Совета Председателю Генеральной Ассамблеи.

4. Судя по выступлению одного из членов Совета, результаты голосования в Генеральной Ассамблее будут, по всей вероятности, соответствовать результатам голосования в Совете Безопасности. Поэтому я считаю, что, если члены Совета не возражают, будет целесообразно прервать заседание Совета и в случае необходимости возобновить его по указанию Председателя.

Заседание прерывается в 16 час. 55 мин. и возобновляется в 17 час. 45 мин.

5. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-французски): В письме Председателя Генеральной Ассамблеи мне сообщается, что в результате голосования, только что проведенного в Ассамблее для заполнения пятого вакантного места в Международном Суде, абсолютным большинством избран г-н Бустаманте и Риверо (Перу).

6. Я напоминаю, что г-н Бустаманте и Риверо был избран требуемым большинством голосов также и в Совете Безопасности. Следовательно, по этому вопросу больше нет расхождений. Если члены Совета не возражают и не имеют никаких замечаний, я буду считать, что, насколько это касается Совета Безопасности, вопрос об избрании членов Международного Суда в настоящий момент исчерпан.

Заседание закрывается в 17 час. 50 мин.

**КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ
ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ**

Издания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Наводите справки об изданиях в вашем книжном магазине или пишете по адресу: Организация Объединенных Наций, Секция по продаже изданий, Нью-Йорк или Женева.

HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.